

CABECERA

YACIMIENTO: Ermita de San Miguel de Irure (Abadiano, Vizcaya)
MUNICIPIO: Abadiano
PROVINCIA: Vizcaya
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4202
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: ERMITA
OBJETO: Cubierta sepulcral
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: Desconocido
SOPORTE: Cubierta sepulcral
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Manuscrita
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Hic iaceo. In nomine Dei Centuri

Lectura dada por Agustín Azkarate Garai-Olaun e Iñaki García Camino (1996:151).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí yazco. En el nombre de Dios, Centurio.

Traducción dada por Ariadna Muriel.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Agustín Azkarate Garai-Olaun e Iñaki García Camino (1996 : 150-151).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglos IX-X.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Ermita de San Miguel de Irure (Abadiano, Vizcaya).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se sabe de ella gracias a la descripción que hizo de la pieza Gonzalo de Otálora en el siglo XVII. No existen calcos. (Agustín Azkarate Garai-Olaun e Iñaki García Camino (1996 : 150).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4202; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 442. Azkarate Garai-Olaun, Agustín - García Camino, Iñaki (1996) Estelas e inscripciones medievales del País Vasco, siglos VI-XI, Donostia, Universidad del País Vasco, pp. 150-151.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES